

Sa, 5.09. 18:00 Uhr Hl. Messe (VA)  
für die Pfarrgemeinde

LK:

Ministranten: I

**23. Sonntag im Jahreskreis**

L1: Ez 33,7-9  
L2: Röm 13,8-10  
Ev: Mt 18,15-20

Außerhalb der Urlaubszeiten von Moderator P. Dominic (s. u. Urlaubsvertretung 2020) können Sie mit ihm Sprechstunden gerne telefonisch (0 29 52 / 30 1 98) oder über E-Mail (pfarre@aspersdorf.at) vereinbaren.

## Urlaubsvertretung 2020

Liebe Aspersdorfer/innen!  
Liebe Wieselsfelder/innen!

In der Zeit meines Urlaubs, den ich diesmal aufteile, vertreten mich in der Zeit vom 06. bis 17. Juli 2020:  
P. MMag. Nikolaus Schachnter OSA;  
vom 03. bis 14. August 2020:  
P. Mag. Matthias Schlögl OSA.

Beide sind jeweils **erreichbar unter der Telefonnummer** der Pfarre St. Augustin, Wien 1: **01 / 533 70 99**.  
Selbstverständlich bin in diesem Jahr auch ich während meines Urlaubs erreichbar unter unserer **Aspersdorfer Pfarrnummer: 0 29 52 / 30 1 98**.

Ihr/Euer *P. Dominic OSA*

## Christophorus-Sonntag | Christophorus-Aktion 2020



„Einen Zehntel-Cent pro unfallfreiem Kilometer für

ein MIVA-Auto“. So lautet die Bitte der MIVA an Autofahrer und Reisende. Die Aktion ist nach dem heiligen Christophorus, dem Patron des Straßenverkehrs, benannt und verbindet internationale Solidarität mit dem Dank für unfallfreies Fahren. Gesammelt wird am „Christophorus-

**Sonntag**“, heuer am **26. Juli 2020**, bei der Hl. Messe. Die Christophorus-Aktion ist die wichtigste Einnahmequelle der MIVA.

Die MIVA (Missions-Verkehrs-Arbeitsgemeinschaft) ist ein Hilfswerk der katholischen Kirche mit dem Ziel, Fahrzeuge für den Einsatz in Mission und Entwicklungszusammenarbeit zu beschaffen. Das Motto lautet: „Mobilität ist teilbar“.

Informationen zur MIVA finden Sie auch im Internet: <https://miva.at/>

Text S. 1: \*Gisela Balthes, [www.impulstexte.de](http://www.impulstexte.de). In: Pfarrbriefservice.de | Bild S. 1: Pixabay.com

## Röm.-kath. Pfarre St. Georg | Aspersdorf

## Moderator

A 2020 Aspersdorf, Hauptstraße 2  
Fon: 0 29 52 / 30 1 98 | Fax: 01 / 5 33 09 47 250  
E-Mail: [pfarre@aspersdorf.at](mailto:pfarre@aspersdorf.at) | URL: [www.aspersdorf.at](http://www.aspersdorf.at)  
Bankverbindung: Bankhaus Schelhammer & Schattera  
IBAN: AT49 1919 0000 0024 5126 | BIC: BSSWATWW

P. Mag. Dominic Sadrawetz OSA  
Fon: 0 29 52 / 30 1 98 | Fax: 01 / 5 33 09 47 250  
E-Mail: [p.dominic@aspersdorf.at](mailto:p.dominic@aspersdorf.at)  
Sprechstunden im Pfarrhaus: siehe Termine und nach telefonischer Vereinbarung

Impressum: Aspersdorfer Pfarrbrief | Eigentümer, Herausgeber & Verleger: Röm.-kath. Pfarre St. Georg | A 2020 Aspersdorf, Hauptstraße 2  
Redaktion: P. Mag. Dominic Sadrawetz OSA | Eigendruck | **Redaktionsschluss für die September-Ausgabe 2020: 15.08.2020**



Vorübergehend nicht erreichbar  
Urlaub in Corona-Zeit

Liebe Aspersdorfer/innen,  
liebe Wieselsfelder/innen!

Ein außergewöhnliches Schul- und Arbeitsjahr ist zu Ende gegangen, die Ferien- und Urlaubszeit angebrochen. Wie Vieles in den vergangenen dreieinhalb Monaten coronaabedingt so anders geworden ist als gedacht und geplant, so wird es auch mit und in diesem Sommer sein. Das zeigt sich nicht zuletzt in den Einschränkungen der Reisemöglichkeiten, denn: Corona macht keinen Urlaub, keine Ferien, Corona ist präsent - überall auf der Welt. Jede/r von uns ist angehalten, im Bewusstsein der eigenen Verantwortung, die Ferien bzw. den Urlaub entsprechend zu gestalten und damit einen Beitrag zu leisten, um weiterhin gut durch diese Krise zu kommen. Denn Verantwortung habe ich nicht nur für mich allein, sondern Verantwortung haben wir auch füreinander.

Kann man sich aber unter diesen Bedingungen wirklich erholen? Stellt sich wirklich ein „Urlaubsfeeling“ ein, wenn ich nicht weit weg reisen kann? (Wobei das ja auch nicht immer ganz erholsam und stressfrei abgeht.) Mit einem Denkanstoß von *Gisela Balthes* wünsche ich Ihnen/Euch trotz Corona schöne, erholsame Sommermonate!  
Ihr/Euer *P. Dominic OSA*

## Vorübergehend nicht erreichbar \*

*Oft heißt es von Jesus:  
Er zog sich zurück.  
An einen stillen Ort,  
auf einen Berg,  
in einem Boot weg vom Ufer.*

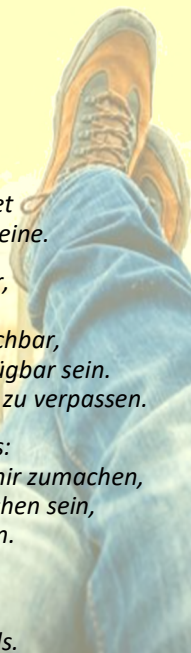
*Sich zurückziehen:  
Ruhe finden,  
Kräfte sammeln,  
Abstand gewinnen.*

*Wie anders ich:  
immer erreichbar,  
über Handy und Internet  
an der elektronischen Leine.*

*Ich weiß gar nicht mehr,  
wie sich das anfühlt:  
Mal nicht ständig erreichbar,  
nicht fortwährend verfügbar sein.  
Mal ohne Angst, etwas zu verpassen.*

*Das wäre doch mal was:  
Einfach die Tür hinter mir zumachen,  
für niemanden zu sprechen sein,  
die Welt draußen lassen.  
Abstand gewinnen.  
Ruhe finden.*

*Für eine Weile jedenfalls.*



Das Ewige Licht für diese Woche  
wird gespendet von Frau Maria Haunold

**Sa, 4.07. 18:00 Uhr** **Hl. Messe** (VA) **14. Sonntag im Jahreskreis**  
*für die Pfarrgemeinde*  
LK: Floh, Patschka L1: Sach 9,9-10  
L2: Röm 8,9.11-13  
Ministranten: II Ev: Mt 11,25-30

Das Ewige Licht für diese Woche  
wird gespendet von Frau Eleonore Spitzer

**Sa, 11.07. 18:00 Uhr** **Hl. Messe** (VA) **15. Sonntag im Jahreskreis**  
*für + Schwester Maria Schrammel*  
LK: Altinger, Lechner-Fent L1: Jes 55,10-11  
L2: Röm 8,18-23  
Ministranten: I Ev: Mt 13,1-23

Das Ewige Licht für diese Woche  
wird gespendet von Frau Maria Haunold

**Sa, 18.07. 18:00 Uhr** **Hl. Messe** (VA) **16. Sonntag im Jahreskreis**  
*für die Pfarrgemeinde*  
LK: Strobach S., Weber S. L1: Weish 12,13.16-19  
L2: Röm 8,26-27  
Ministranten: II Ev: Mt 13,24-43

Das Ewige Licht für diese Woche  
wird gespendet von Frau Maria Haunold

**So, 26.07. 8:30 Uhr** **Hl. Messe** **17. Sonntag im Jahreskreis**  
*für + Hedwig Mattes von der KFB* **Christophorus-Sonntag**  
LK: Rauchberber, Weiß L1: 1 Kön 3,5.7-12  
L2: Röm 8,28-30  
Ministranten: I Ev: Mt 13,44-52



Das Ewige Licht für diese Woche  
wird gespendet von Familie Altenburger

**Sa, 1.08. 18:00 Uhr** **Hl. Messe** (VA) **18. Sonntag im Jahreskreis**  
*für + Eltern Weber und Altenburger*  
LK: Niedermayer, Wolf L1: Jes 55,1-3  
L2: Röm 8,35.37-39  
Ministranten: I Ev: Mt 14,13-21

Das Ewige Licht für diese Woche  
wird gespendet von Frau Anna Niedermayer

**Sa, 8.08. 18:00 Uhr** **Hl. Messe** (VA) **19. Sonntag im Jahreskreis**  
*für die Pfarrgemeinde*  
LK: Floh, Patschka L1: 1 Kön 19,9ab.11b-13  
L2: Röm 9,1-5  
Ministranten: II Ev: Mt 14,22-33

**Fr, 14.08. 18:00 Uhr** **Hl. Messe** (VA) **Mariä Aufnahme in den Himmel**  
*für + Eltern Franz und Maria Weber* Hochfest  
LK: Altinger, Lechner-Fent L1: Offb 11,19a; 12,1-6a.10ab  
L2: 1 Kor 15,20-27a  
Ministranten: I + II Ev: Lk 1,39-56

Das Ewige Licht für diese Woche  
wird gespendet von Frau Anna Bauernfeind

**So, 16.08. 8:30 Uhr** **Hl. Messe** **20. Sonntag im Jahreskreis**  
*für + Ehemann Josef Bauernfeind*  
LK: Strobach S., Weber S. L1: Jes 56,1.6-7  
L2: Röm 11,13–15.29-32  
Ministranten: II Ev: Mt 15,21-28

Das Ewige Licht für diese Woche  
wird gespendet von Frau Eleonore Spitzer

**So, 23.08. 8:30 Uhr** **Hl. Messe** **21. Sonntag im Jahreskreis**  
*für + Großeltern Hauser und Mattes*  
LK: Rauchberger, Weiß L1: Jes 22,19-23  
L2: Röm 11,33-36  
Ministranten: I Ev: Mt 16,13-20

Das Ewige Licht für diese Woche  
wird gespendet von Familie Altenburger

**So, 30.08. 8:30 Uhr** **Hl. Messe** **22. Sonntag im Jahreskreis**  
*für + Mutter Hermine Eher*  
LK: Floh, Patschka L1: Jer 20,7-9  
L2: Röm 12,1-2  
Ministranten: II Ev: Mt 16,21-27